

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen

**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

**Band:** 25 (1952)

**Heft:** 7

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Globus

Zürich · Basel · St. Gallen · Chur  
Aarau · Schaffhausen

Alles  
fürs Telefon  
in erstklassiger  
Qualität



Telefonmaterial  
ist ein von uns besonders  
gepflegtes Spezialgebiet

ENGROSHAUSS ELEKTROTECHNISCHER BEDARFSARTIKEL  
**OTTO FISCHER AG. ZÜRICH 5**

SIHLQUAI 125

TELEFON (051) 23 76 62

**Enders**

La lampe universelle double,  
avec articulations à billes  
et aimant permanent. Brevet  
allemand autorisé à l'étranger.

L'aide indispensable pour automobilistes et motocyclistes dans  
l'obscurité en cas d'ennuis, de pannes, pour l'orientation, etc.  
Mobile dans tous les sens, se refermant sur elle-même après  
emploi. Se fixe magnétiquement sur toutes pièces de fer, sans  
vis ni pinces. Permet de travailler librement des deux mains.

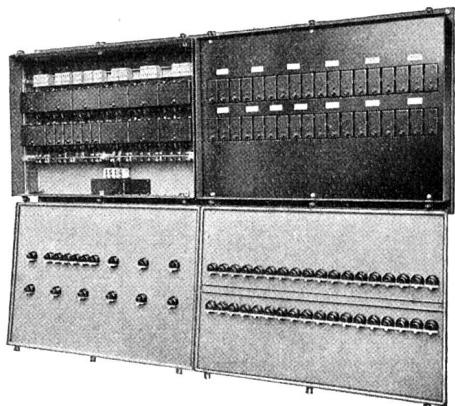
Vente exclusive pour la Suisse par

**CAMILLE BAUER, BASEL**  
AKTIENGESELLSCHAFT  
FILIALEN IN ZÜRICH, BERN, GENF

## CMC-VERTEILKASTEN

liefern wir für Aufbau- oder Unterputzmontage, auch staub- und spritzwasserdicht in 30 Normtypen oder in jeder beliebigen Ausführung und Grösse. Die Innenausrüstung ist praktisch, mit genügend Montageraum, das Äussere von zweckmässiger Schönheit. Die Apparate werden fertig eingebaut und verdrahtet; der Apparaterost lässt sich zur Montage einfach herausheben. Gute Erweiterungsmöglichkeit. Verlangen Sie bitte unsere Prospekte.

Kasten geöffnet,  
links mit  
abgehobener  
Berührungs-  
schutzplatte



**CMC** CARL MAIER & CIE  
Fabrik elektrischer Apparate und Schaltanlagen

**SCHAFFHAUSEN**

BUREAU LAUSANNE TELEFON 021 22 72 22

TEL. 053 5 6131

**SANDVIK**  
**STAHL**

NOTZ & C° A.G. BIEL

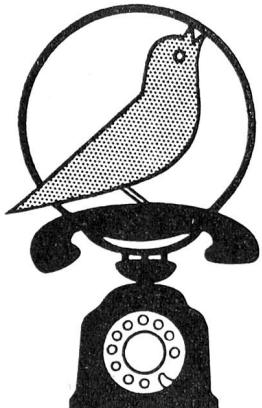
LENZ

# Feuer!

... meldet der automatische  
**CERBERUS - Feuermelder**  
 bereits anhand der Rauch- und  
 Verbrennungsgase so frühzeitig, dass  
 eine erfolgreiche Bekämpfung möglich wird.  
 Verlangen Sie Unterlagen durch  
 die Spezialfabrik für  
 Feuer- und Einbruchmeldeanlagen  
**CERBERUS GmbH, BAD RAGAZ**  
 Verkaufsbureau: Zürich 6, Nordstr. 9

**ERLA**  
**FIX** der Schweizer  
**QUALITÄTS-**  
**PUTZSTOCK**

mit der idealen  
**ERLA-Patent-Reinigungsbürste**



Klar und rein  
 ist der  
 Empfang  
 mit  
 Telephon-  
 rundspruch

**GRATIS**  
 und unverbindlich erhalten Sie  
**KATALOGE**  
 und Anzeigen von  
 Neuerscheinungen  
 Gehen Sie um Inhalt  
 Ihr Interessengebiet  
 bekannt!

Buchhandlung  
**DENZLER & CO.,**  
**USTER-WEIZIKON**

In unserer Zeitschrift  
**SILENIC NEWS**

finden Sie: Bauanleitungen von Radios, Verstärker, Messgeräte, Radiokurse, technische Abhandlungen, Sonderangebote, Reparaturwinke und vieles anderes.

Verlangen Sie Gratis-Probenummer von

**Radio - Silenic / Bern**  
 Waisenhausplatz 2

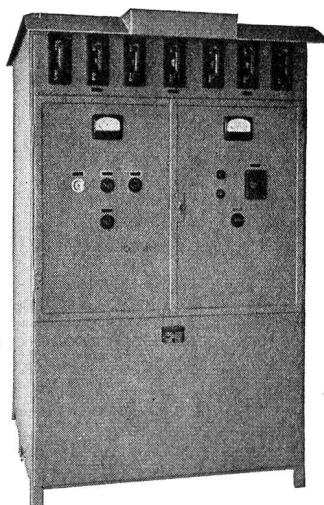
*Längere Lebensdauer*  
dank unserer  
neuen 3-fach Isolation

**ELECTRONA S.A.**  
Accumulatorenfabrik  
**BOUDRY - NEUCHATEL**  
Telephon (038) 6 42 46

**ACCU**  
**ELECTRONA**

# Gleichrichter

für die Elektroindustrie



## Ladestationen

für  
Elektrofahrzeuge  
und stationäre  
Batterien-  
Transformatoren

**Walter Bertschinger • Luzern**  
Elektroapparatebau

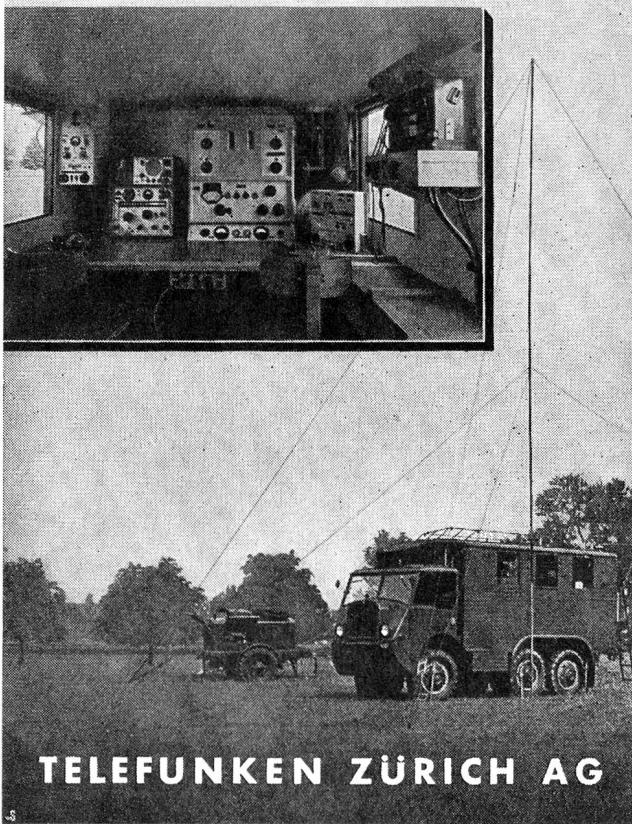
Lindenstrasse 15 Tel. (041) 2 75 74  
Nachfolger der Gleichrichter-Abteilung Ferrier, Güdel & Co.

2

**HERRENHEMDEN**  
**«STELLA»**  
die bevorzugte Marke

**SA PIETRO REALINI AG**  
**STABIO**

## Fahrbare 1,4 kW Funkstation





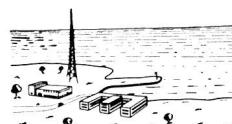
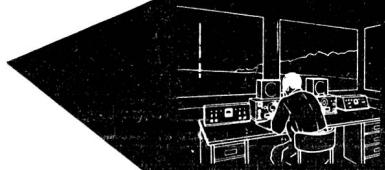
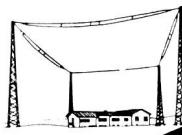
# Kurzwellensender 300 W

1 kW

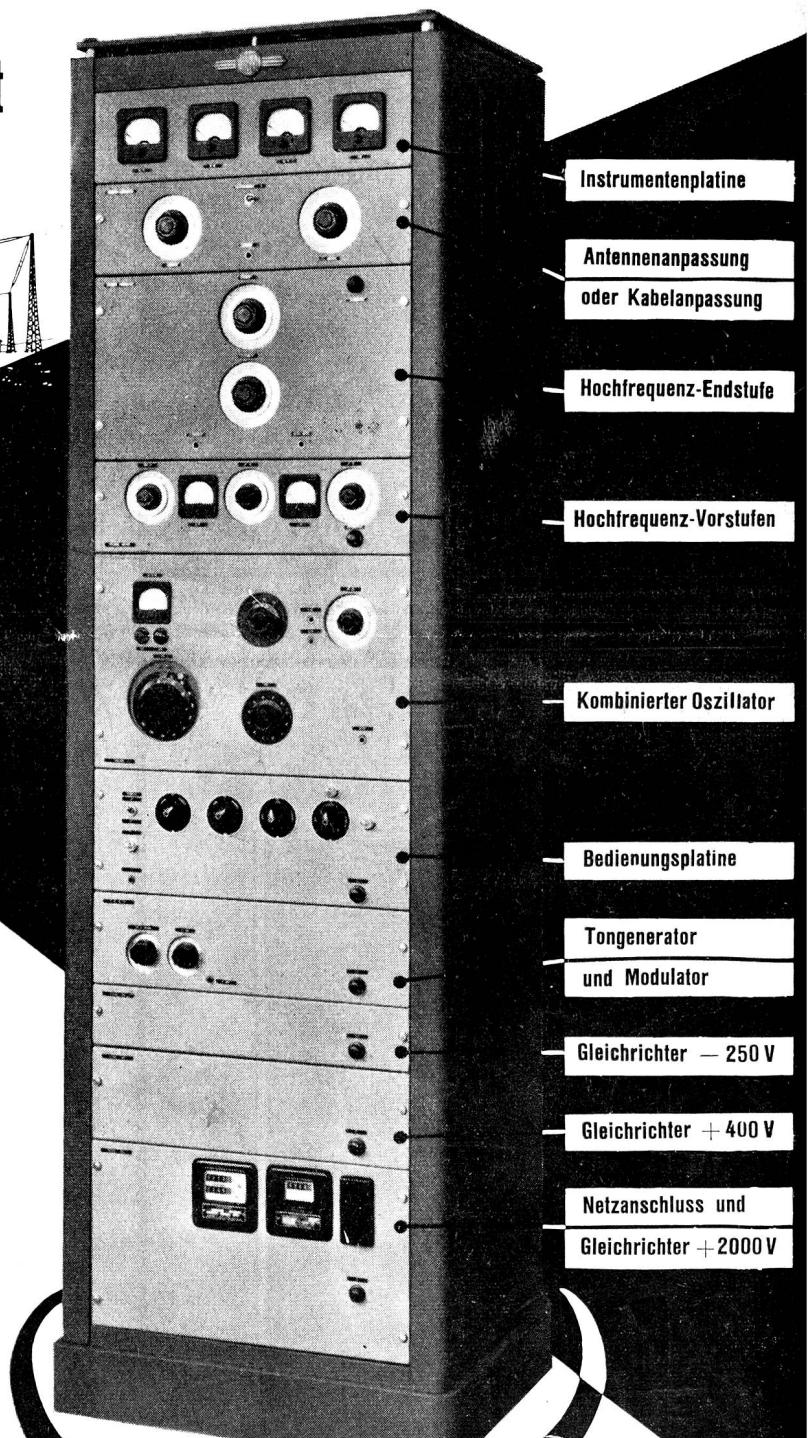
2 kW

für

Flugsicherungsdienst  
Polizeifunk  
Schiffsfunk  
Wetterfunk-  
dienst



Einfachste Bedienung  
Klarer, zweck-  
mässiger Aufbau



AKTIENGESELLSCHAFT  
**BROWN, BOVERI & CIE.**  
BADEN

72718 · VI